Seishun Rikon

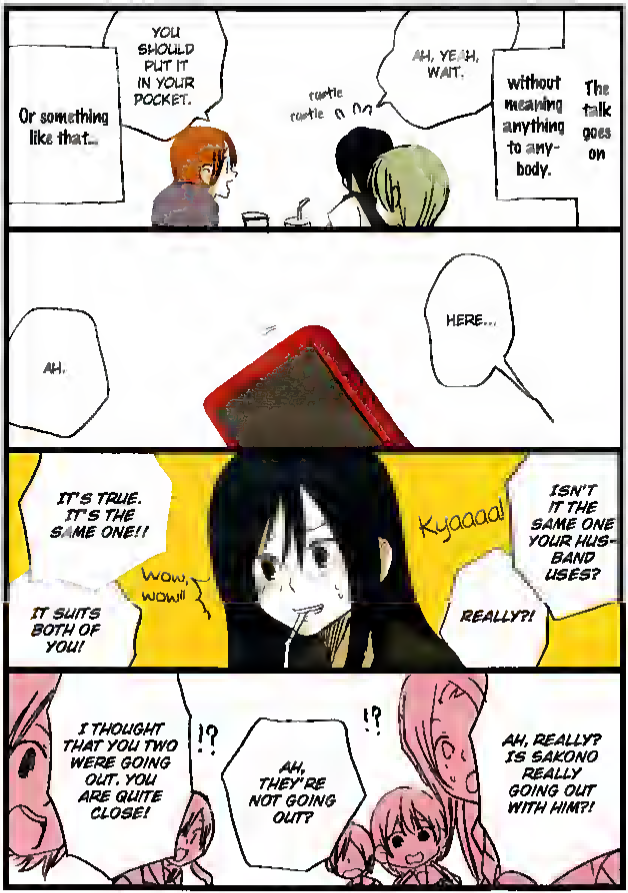
Chapter 4

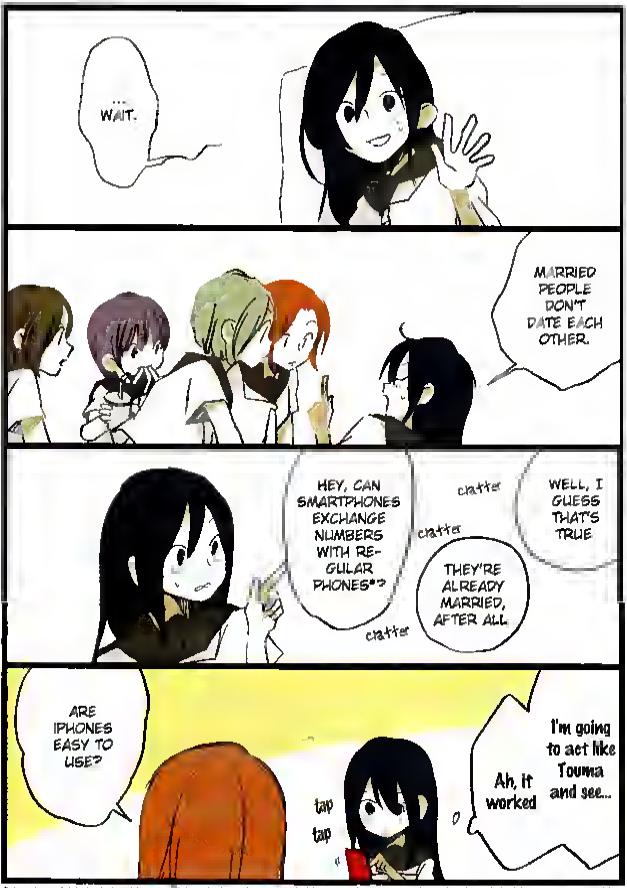
Please support the author
by buying the manga when/if
its available in your region

Translator: Jay
Proofreader: bealovelylady
Editor: hemony
QCer: zamutra

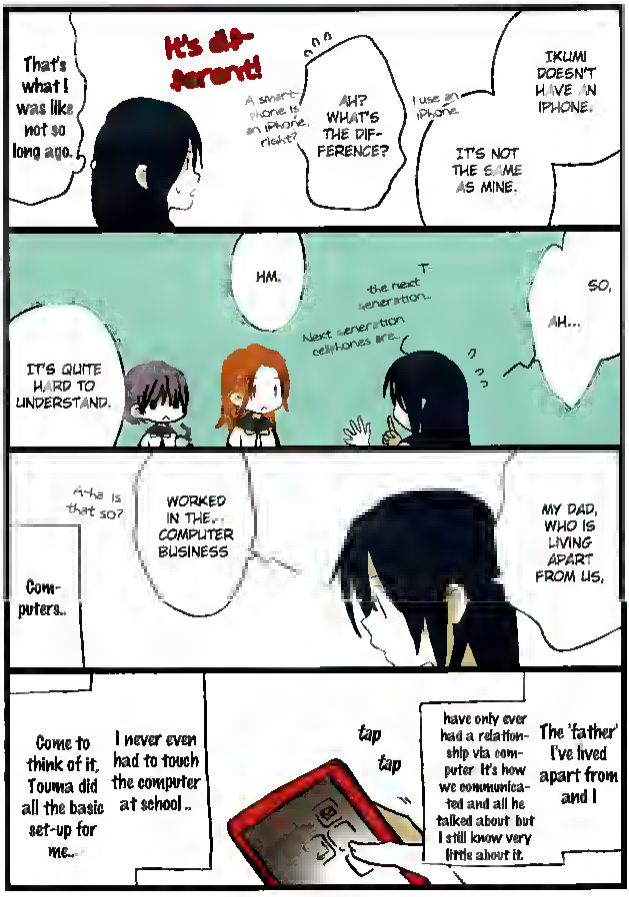
http://shoujosense.com
https://goldenrozescans.wordpress.com/

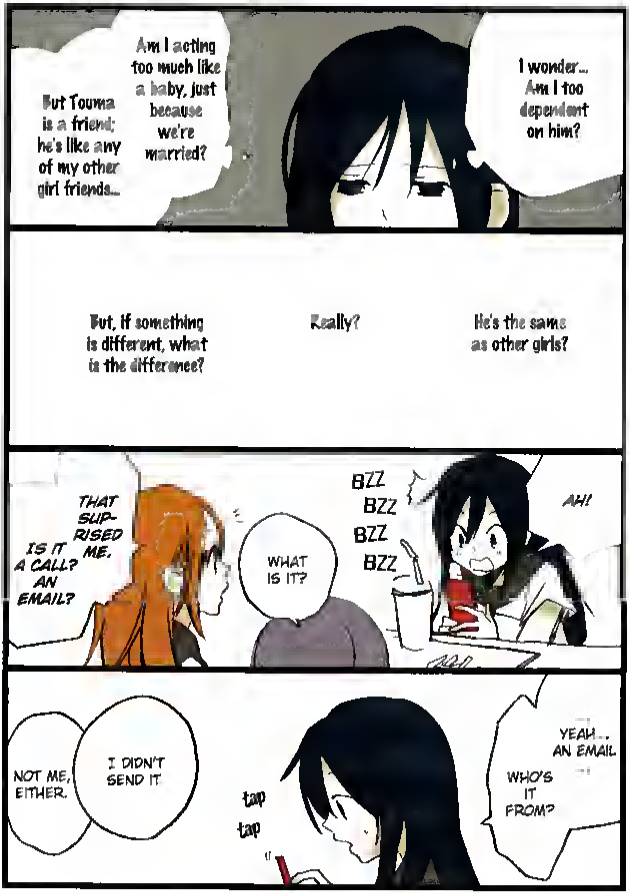
IKUMI, NOW THAT I THINK ABOUT IT,
DO YOU HAVE A PHONE?
AH, DO YOU HAVE ONE?
TELL ME YOUR EMAIL ADDRESS!
WHAT PHONE DO YOU USE?
Ikumi...
It's wonderful
Yoon is someone that is used to being surrounded by 6 people at a table at a fast food restaurant


Or something like that...
YOU SHOULD PUT IT IN YOUR POCKET.
rustle rustle
AH, YEAH, WAIT.
without meaning anything to anybody.
The talk goes on
AH.
HERE...
IT'S TRUE. IT'S THE SAME ONE!!
Wow, wow!!
IT SUITS BOTH OF YOU!
Kyaaaa!
ISN'T IT THE SAME ONE YOUR HUSBAND USES?
REALLY?!
I THOUGHT THAT YOU TWO WERE GOING OUT. YOU ARE QUITE CLOSE!
!?
AH, THEY'RE NOT GOING OUT?
!?
AH, REALLY? IS SAKONO REALLY GOING OUT WITH HIM?!

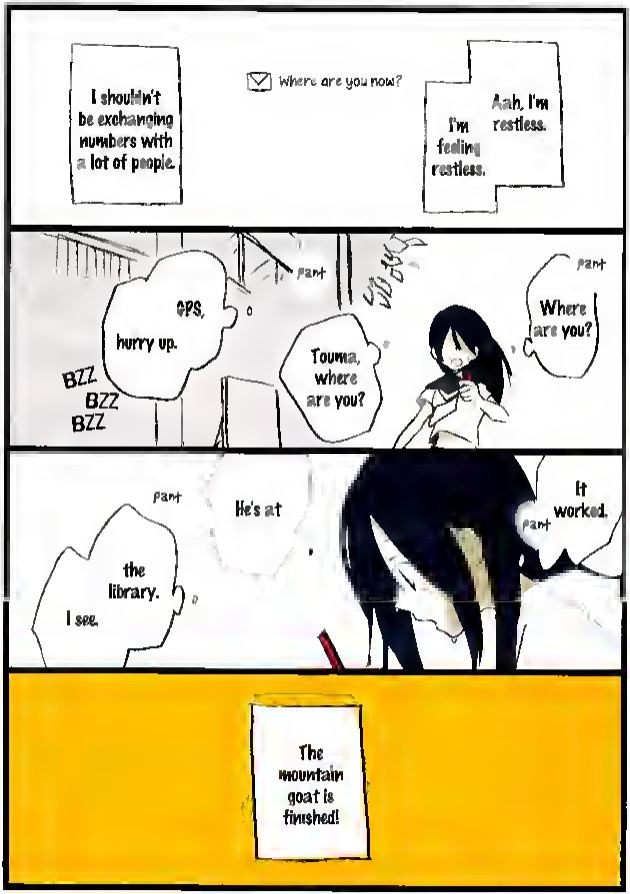


*NOTE: OLDER STYLE, REGULAR PHONES USE SOMETHING LIKE NFC, WHICH IS KIND OF LIKE BLUETOOTH TO WIRELESSLY SHARE PHONE NUMBERS


That's what I was like not so long ago.
It's different!
A smartphone is an iPhone, right?
AH? WHAT'S THE DIFFERENCE?
I use an iPhone.
IKUMI DOESN'T HAVE AN IPHONE.
IT'S NOT THE SAME AS MINE.
HM.
T-the next generation..
Next generation cellphones are..
SO, AH...
IT'S QUITE HARD TO UNDERSTAND.
A-ha is that so?
WORKED IN THE.. COMPUTER BUSINESS
MY DAD, WHO IS LIVING APART FROM US,
Com-puters..
Come to think of it, Touma did all the basic set-up for me..
I never even had to touch the computer at school..
tap
tap
have only ever had a relationship via computer. It's how we communicated and all he talked about but I still know very little about it.
The 'father' I've lived apart from and I


I wonder... Am I too dependent on him?
Am I acting too much like a baby, just because we're married?
But Touma is a friend; he's like any of my other girl friends...
He's the same as other girls?
Really?
But, if something is different, what is the difference?
AH!
BZZ BZZ BZZ BZZ
WHAT IS IT?
THAT SURPRISED ME. IS IT A CALL? AN EMAIL?
YEAH... AN EMAIL.
WHO'S IT FROM?
tap tap
I DIDN'T SEND IT.
NOT ME, EITHER.

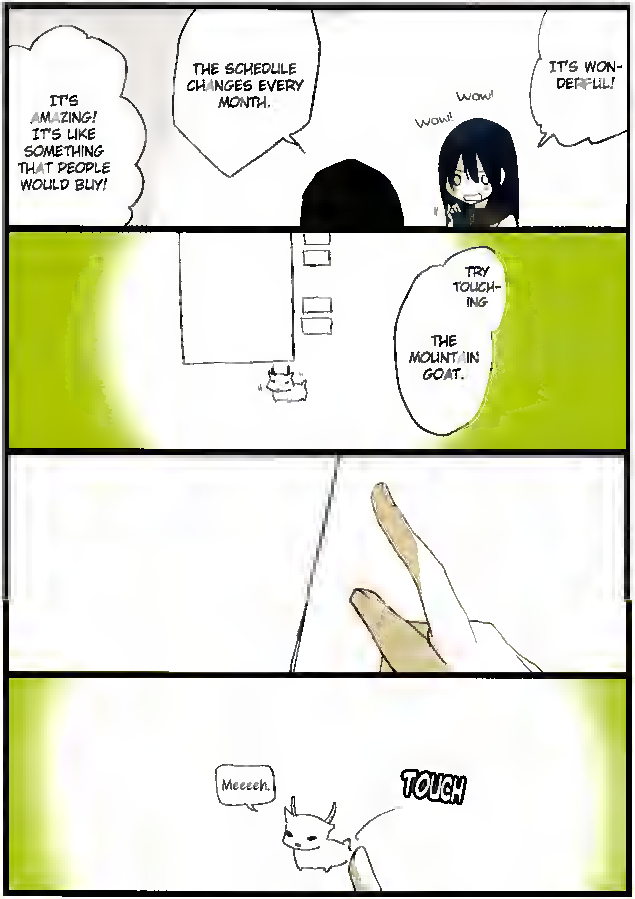
Sakono Touma
It's done!
IKUMI, YOUR CHIPS ARE FALLING ON THE FLOOR.
STARTLED
!
AH,
I—
WHA ARE YOU DOIN SO SUD-DENLY?
THEY FELL UNDER THE TABLE
I HAVE SOMETHING URGENT TO DO NOW


I shouldn't be exchanging numbers with a lot of people.
Where are you now?
I'm feeling restless.
Aah, I'm restless.
BZZ
BZZ
BZZ
OPS, hurry up.
Touma, where are you?
pant
Where are you?
pant
I see.
pant
He's at the library.
It worked.
pant
The mountain goat is finished!

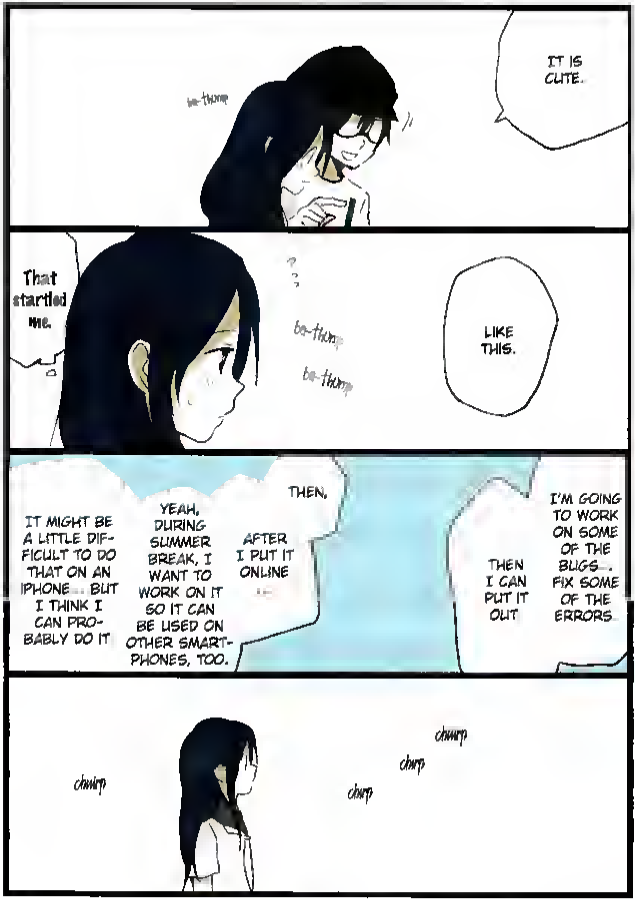
chirp
chirp
chirp
chirp
chirp
chirp
pant
IS IT FINISHED?!
TO-TOUMA

*NOTE. BETA IS THE 3RD STAGE IN A SOFTWARE'S DEVELOPMENT. BETA PHASE GENERALLY BEGINS WHEN THE SOFTWARE IS FEATURE COMPLETE BUT LIKELY TO CONTAIN BUGS. THE SOFTWARE IS TESTED BY SELECT USERS BEFORE THE RELEASE TO FIND THOSE BUGS

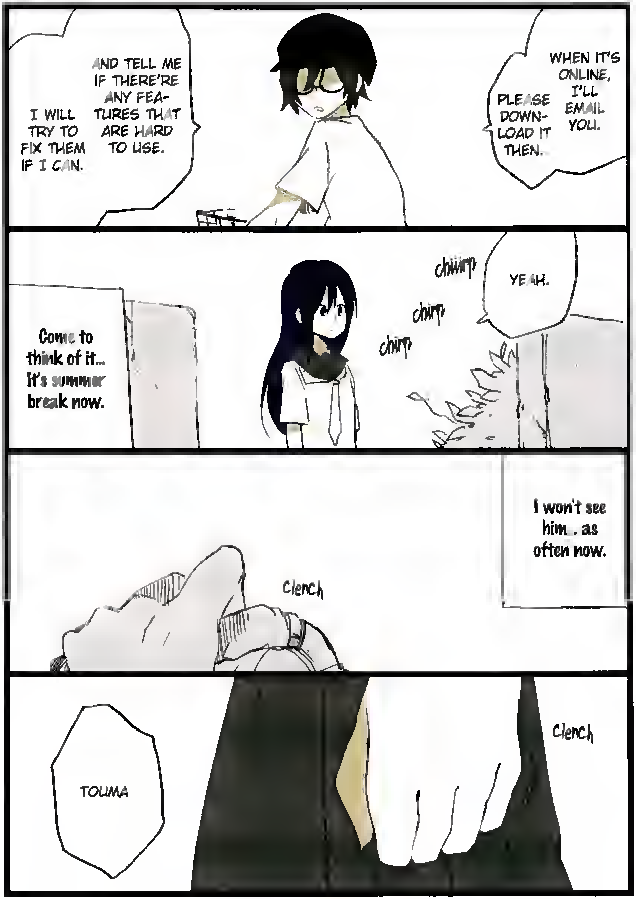
IT IS A MOUNTAIN GOAT.
IT'S A MOUNTAIN GOAT!
Schedule
APPEAR


IT'S AMAZING! IT'S LIKE SOMETHING THAT PEOPLE WOULD BUY!
THE SCHEDULE CHANGES EVERY MONTH.
Wow!
Wow!
IT'S WONDERFUL!
TRY TOUCHING THE MOUNTAIN GOAT.
Meeeeh.
TOUCH

IT BLEATS.
IT CRIES, TOO.
AH, BUT IT'S DANGEROUS TO WORK ON IT DURING CLASS, SO I DIDN'T PUT THE SOUND ON MINE...
"Meeeeh, meeeeh, meeeeh."
tap tap tap
Ah.
TURNS AWAY
.. IT'S CUTE


IT IS CUTE.
ba-thump
LIKE THIS.
ba-thump
ba-thump
That startled me.
THEN,
AFTER I PUT IT ONLINE...
YEAH, DURING SUMMER BREAK, I WANT TO WORK ON IT SO IT CAN BE USED ON OTHER SMART-PHONES, TOO.
IT MIGHT BE A LITTLE DIF-FICULT TO DO THAT ON AN IPHONE... BUT I THINK I CAN PRO-BABLY DO IT
I'M GOING TO WORK ON SOME OF THE BUGS... FIX SOME OF THE ERRORS.
THEN I CAN PUT IT OUT
chump
chump
chump
chump

...WHY DID YOU MAKE THIS APP?
AH, WELL, I CAN SELL IT... AND GET SOME POCKET MONEY.
OR, IF I WANT TO WORK ON SOMETHING LIKE THIS LATER IN MY LIFE... STUFF LIKE THAT.
AND, WELL, I JUST WANTED TO MAKE IT.
THEN,
CHIRP
CHIRP
CHIRP
CHIRP
RING
RING


I WILL TRY TO FIX THEM IF I CAN.
AND TELL ME IF THERE'RE ANY FEATURES THAT ARE HARD TO USE.
PLEASE DOWNLOAD IT THEN.
WHEN IT'S ONLINE, I'LL EMAIL YOU.
Come to think of it... It's summer break now.
chirp
chirp
chirp
YEAH.
I won't see him... as often now.
Clench
TOUMA
Clench

Ah, that's...
I'LL SEE YOU AGAIN...
AT THE START OF THE NEW SEMESTER...
YEAH. I WILL EMAIL YOU.
Ah.
He is shining.
RING

Mom said, 'Recently, it feels like your facial skin is being stretched more.'

Touma... About me...

I don't know if I tell you about this, if it's going to matter to you or not.

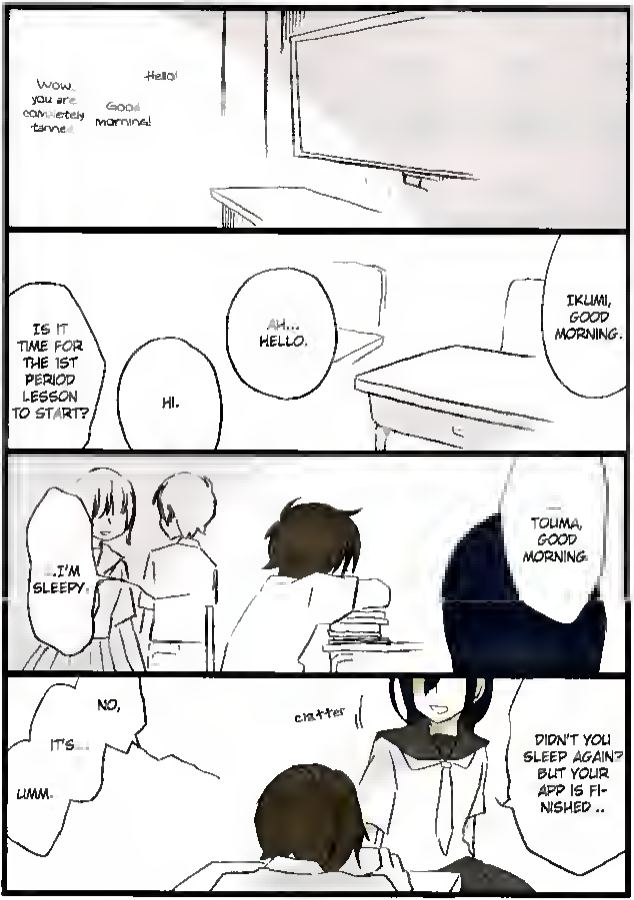
But it's amazing to me, Touma.

is more than I thought it would be.

Touma. Being married to you

Sakono Touma.

It's been put online, so I'm sending you the URL.

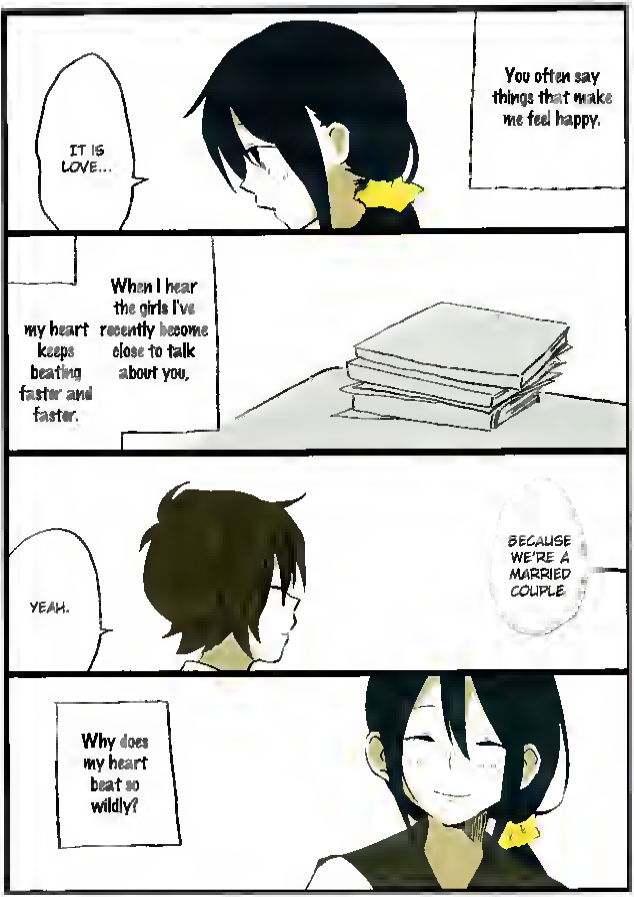

Wow.. you are completely tanned.
Hello!
Good morning!
IS IT TIME FOR THE 1ST PERIOD LESSON TO START?
HI.
AH... HELLO.
IKUMI, GOOD MORNING.
...I'M SLEEPY.
...TOUMA, GOOD MORNING.
NO, IT'S...
UMM.
chatter
DIDN'T YOU SLEEP AGAIN? BUT YOUR APP IS FINISHED ..

whisper
THE HOME-WORK...
THAT IS
YOUR OWN FAULT,
HUSBAND

SO...
MY WIFE IS
COLD.
Wife...
AH,
IKUMI, YOU TIED BACK YOUR HAIR.

YEAH.
...
He finally noticed.
DO YOU... WANT ME TO SHOW YOU MY HOMEWORK?
I was feeling somewhat happy...
On the first day of the new semester, in that noisy classroom,

AH, BUT WHY?
REALLY?
"My writing is messy, so no!"
AH, IT'S...
Why...
"Good."
"You have good sense."
"It's pretty."


You often say things that make me feel happy.
IT IS LOVE...
When I hear the girls I've recently become close to talk about you,
my heart keeps beating faster and faster.
BECAUSE WE'RE A MARRIED COUPLE
YEAH.
Why does my heart beat so wildly?